



Emine Şahin

# 5 Dakikada Hollanda (İkinci Bahar)

Ocak 2024 – Zuid-Holland

## İçindekiler

<b>Önsöz</b> .....	5
Hollanda'ya Göç Maceramız.....	7
İlk Videom.....	10
Ev Tutma .....	12
Hollandaca Öğrenmek .....	15
Kitap Okumak .....	22
Taalcoach (Dil Koçu) .....	24
Taalcafe .....	29
Taalhuis .....	30
Hollandaca Öğrenme Motivasyonlarım .....	32
9 Aylık Hollandaca Değerlendirmem (7 Ekim 2018) .....	35
Komik Bir Anı.....	39
Hollandaca Hakkında Kısa Bilgiler.....	40
Gönüllü İşler (Vrijwilligerswerk).....	43
Kütüphaneler .....	49
Koningsdag (Kral Günü).....	53
Hollanda'da Bana İlginç Gelen Şeyler .....	55
Parkeler.....	55
Banka Sırası.....	56
Acil Servis .....	57
Mini Kütüphane.....	59
Engelli Park Yeri .....	59
Cam Silmek .....	60
Diploma Denkliği .....	62
Sağlık Sistemi.....	70
Kan Tahlili.....	73
Küçük Kızımın İlk Aşısı.....	74
Diş Doktoru .....	76
Hastanede Acil Servise Gitmek.....	78
Hastanede Uzman Doktora Görünebilmek.....	82
Komşuluk İlişkileri.....	85
İkinci El Eşya .....	90
Haagse Markt (Lahey Pazarı).....	93
Hollanda'da Lise Sonrası Eğitim .....	95
Çocuklarla Hollanda'ya Gelmek .....	97
Lise Çağındaki Çocuklarla Hollanda'ya Gelmek.....	102

Grup 3'teki İlk Günümüz .....	105
Çocuk Parkları .....	106
Gittiğimiz İlk Doğum Günü .....	108
Kuaförler (Kadınlar İçin).....	111
Hollanda'da Lise Öğretmenliği .....	113
Hollanda'da Lise Sistemi .....	116
İlkokullar (Basischool) .....	120
Okul Takvimi .....	125
Hollanda'da İlk Paramı Nasıl Kazandım?.....	127
Yemek Kültürü .....	130
Pindakaas ve Hagelslag .....	133
Oliebollen .....	133
Okulda ve İşyerinde Sağlık Raporu.....	135
Posta Göndermek .....	138
Hollanda Demek, Bisiklet Demek.....	141
Çöp Atmak .....	143
Kinderdijk.....	146
Giethoorn Köyü.....	148
İklim .....	151
Evlere Bayrak Asılan Günler .....	155
Hollanda'da Çiçek Önemli .....	157
Mavi Çizgili Sokak Park Yerleri .....	159
Bana En Çok Sorulan Soru: Hollanda'ya Alışabildiniz Mi?.....	161
Hava Durumu ve Tatil Muhabbetleri .....	166
Marketler .....	168
Market ve Mağazaların Çalışma Saatleri .....	171
Ehliyet Almak.....	173
Komşu WhatsApp Grupları (Attentie Buurtpreventie) .....	175
Sinterklaas .....	177
İndirim (Korting).....	180
Toplu Taşıma.....	182
Annelere Cesaret Yazısı .....	186
İkinci Bahar Devam Ediyor.....	191

## Önsöz

Hakkında pek bir şey bilmediğimiz ve haritadaki yerini de ancak gösterebileceğimiz bir ülkeye ailecek göç etmiştik. İki çocuğumuzla gelmiş olduğumuz bu ülkeyle ilgili bilmediğimiz ve de öğrenmemiz gereken çok fazla şey vardı fakat bu konularla ilgili doyurucu bilgilere pek ulaşamıyorduk. Bilgilerin çoğu ya internette zaten yoktu ya da bu bilgiler güncel değildi. Birçok şeyi bizzat kendimiz tecrübe ederek öğrenebiliyorduk. Bazı konuları da tanıdıklara soruyorduk. Fakat bazı konularda her kafadan farklı bir ses çıkıyor, cevaplar kafamızı iyice karıştırıyor ve bizi soruyu sorduğumuza pişman ediyordu.

Tüm bunları yaşarken, eşimin aklına şöyle bir fikir geldi: “Bir YouTube kanalı açsak ve insanlarla bazı gerekli bilgileri paylaşsak ve insanlar bizim yaşadığımız bu zorlukları yaşamasalar nasıl olur?” Bir akşam çay sohbeti sırasında eşimin aklına gelen bu fikir sadece fikir planında kalmayacak ve “5 Dakikada Hollanda” YouTube kanalıyla hayat bulacaktı.

YouTube kanalını açtıktan sonra eşim Hollanda hakkında videolar çekip, kanalında insanlara Hollanda ile ilgili faydalanabilecekleri bilgiler paylaşmaya başladı. Bu konuda çok azimli ve de gayretliydi. Zaman zaman olumsuz ve haddini aşan tepkiler almış olsa da, eşimin almış olduğu tepkiler çok olumluydu ve görebildiğimiz kadarıyla da gerçekten insanlara faydalı oluyordu. Eşim her zaman olduğu gibi; olumsuzluklara değil de, olayların olumlu yönlerine baktığı için moralini çok bozmadan insanlara bu video kanalı üzerinden (daha sonraları da Instagram üzerinden) yardımcı olmaya devam etti.

Eşim aslında videolarda kendi hikayesini de anlatıyordu. Tek kelime

Hollandaca bilmeden başlamış olduğu bu yolculuğa bir Hollanda okulunda fizik öğretmeni olarak devam edeceği bir yolculuğu anlatıyordu aslında. Videoları baştan sonra kadar izlediğinizde; bir kozanın, nasıl bir kelebeğe dönüşmüş olduğunu da görebiliyordunuz.

Ben de, YouTube'dan erişilebilen bilgi dolu bu videoları bir kitap haline getirme fikrini -yine bir çay sohbeti esnasında- eşime açmışım. O da bu fikre sıcak bakınca, ben de videoları bir kitap haline getirmeye başladım. Elinizdeki bu kitap eşimin video kanalındaki sözlü ve görsel bilgilerinin bir kitaba dönüştürülmüş halidir fakat bu kitapta koza henüz bir kelebeğe dönüşmüş değil. Kelebeđi, bu kitabın devamı niteliğinde olan diğer kitap ya da kitaplarda okuyabilmenizi umuyoruz.

Eşim bu videolarıyla birçok kişiye de rehber oldu ve farklı sosyal medya mecralarda birçok kişiye yardımcı oldu ve hala da olmaya devam ediyor. Eşimi; bu azim ve gayretinden, bu istikrarından ve onlarca, belki de yüzlerce insana faydası olmuş olduğundan dolayı canı gönülden tebrik ederim. Çok ciddi bir medeni cesaret isteyen, oldukça zor bir işi başardı. Ben, sadece videolardaki bilgileri yazıya dökmeye çalıştım.

5 Dakikada Hollanda'nın hikayesi hala devam ediyor. Yeni kitaplarla yine görüşmek temennisiyle, herkese keyifli okumalar diliyorum...

Selçuk Şahin – 7 Ocak 2024 – Zuid-Holland

## Hollanda'ya Göç Maceramız

İnternet için video çekmek, YouTube'a video yüklemek gibi konularda hiç tecrübem yoktu ama bu konuyu biraz düşündüm ve de denemeye karar verdim.

İlk videomda -doğal olarak- kısaca kendimi ve kanalımı tanıttım. Kanalımın isminin "5 Dakikada Hollanda" olmasına karar vermişim çünkü bu kanalı açma sebebim, Hollanda hakkında insanlara bilgiler vermektir. Özellikle Hollanda'ya gelmeden önce aradığım fakat bulamadığım konular hakkında kısa ve öz bilgiler vermek istiyordum.

Peki ben kimim? İsmim Emine Şahin ve fizik öğretmeniyim. Aslen Denizlili olmakla beraber uzun yıllar Ankara'da yaşadım. Üniversiteyi de Ankara'da bitirdim. Evliyim ve iki kızım var.

Eşim uzun bir süredir bilişim alanında çalışıyordu ve kendi alanında Türkiye dışında çalışma arzusu vardı. Kendisini uluslararası bir ortamda daha iyi geliştirebileceğini düşünüyordu. Konuyu bana açtığında, ben de "Tamam" dedim. Aslına bakarsanız tam olarak neye evet dediğimin çok da farkında

değildim o zamanlar. Eşimin Hollanda'da iş bulması kesinleşince ben ve çocuklarım artık işin iyice ciddiye bindiğini idrak etmiştik ve gerçekten çok heyecanlanmıştık. Bu süreçte çok farklı duygular yaşadım. Kafamda onlarca soru vardı: Nereye gidiyordum? Hollanda nasıl bir yerdi? Orada yaşam nasıldı? Çocuklarım orada ne yapacaktı, ben ne yapacaktım? Türkiye'deki kariyerime son veriyordum. Bu, gerçekten doğru bir karar mıydı? vs. Bu ve buna benzer bir sürü soru, kafamın içinde bir o yana bir bu yana gidip geliyordu.

Eşimin bir Hollanda firmasıyla sözleşme imzalamasıyla ailemizin Hollanda macerası da başlamış oldu. Hollanda'ya gelmek bizim için oldukça önemli bir karardı. Hayatımızda bir dönüm noktasıydı. Takdir edersiniz ki; şehir değiştirmek bile oldukça zor bir kararken, ülke değiştirmek çok daha zor bir karar oluyor bir insanın hayatında.

Eşim bizden bir buçuk ay kadar önce Hollanda'ya gelmişti. Çocuklarım ve ben de 2017 yılının Aralık ayının ortalarında Hollanda'ya gelmiştik.

Öncelikle hepimizde biraz sevinç vardı fakat biraz da endişe. Çocuklarımın eğitimi için oldukça güzel olacağını düşündüğüm bir ülkeye gidiyorduk. Dünyanın en mutlu çocuklarının ülkesine gidiyorduk. Bu, güzel bir şeydi fakat her şeyimi geride bırakmak zorundaydım: İşimi, memleketimi, yaşadığım şehri, evimi, kısacası hemen hemen her şeyimi.

Üstelik iki de çocuğum vardı. İşin içine çocuklar girince endişelerim daha da artmıştı işin doğrusu. Türkiye'deyken aklıma üşüşen sorular, Hollanda'ya ayak bastıktan sonra daha belirgin hale gelmişti: Çocuklar Hollanda'ya alışabilecekler mi? Yeni bir ülkede yapabilecekler mi? Bambaşka bir kültüre ayak uydurabilecekler mi? vb. Hasılı, bu tür duygu ve düşünceler eşliğinde Hollanda'ya gelivermiştik.



Bu göç maceramız duyulduktan sonra farklı insanlardan, farklı farklı tepkiler almıştık. Kimi çok şaşırıyor, kimi bunu çok anlamsız buluyor, kimi de bizim için mutlu oluyordu.

Bir örnek vermek gerekirse; Türkiye'de çalıştığım son işyerimden bir arkadaşım şöyle demişti bana: "Ya hocam! Ben kiracıyım ve ev değiştirmeye bile cesaret edemiyorum. Sen maşallah iki çocukla ülke değiştiriyorsun. Seni tebrik ederim."

Ailem ise şöyle yaklaştı: "Kızım, bizim için aslında çok da fark etmeyecek. Ha Hollanda olmuş, ha Ankara olmuş. Zaten normalde de ancak tatillerde görüşebiliyorduk."

Bir başkası; "Gurbet zor iş. Ne Türkiyeli olabiliyorsun, ne de Hollandalı olabiliyorsun. Hollanda'da (ya da Avrupa'da) ırkçılık çok fazla. Orada mutlu olamazsınız."

Diğer birisi: "Hocam sen çok sosyal, çok girişken bir insansın. Hollanda'daki insanlar o kadar samimi değiller. Türkiye'deki samimiyeti orada bulamayacağın için mutsuz olursun."

Velhasıl, herkesin kendi bakış açısına göre bir yorumu vardı ve bu durum, kafamızın daha da karışmasına sebep olmuştu. Peki bizim için nasıl ilerleyecekti bu süreç? Bu yapılan yorumlardan hangisi doğru çıkacaktı? Bunun cevabını bilmiyorduk ve bunu denemeden de gerçek cevabını ya da cevaplarını öğrenemezdik.

## İlk Videom

İlk videomu çektiğimde Hollanda'daki üç buçuk ayımı yeni doldurmuştum. Bu YouTube video kanalını açmamın bir sebebi de, zaten yukarıda yazdığım (ve yazamadığım) yorumların hangilerinin doğru, hangilerinin yanlış olduğunu sizlerle paylaşmaktı. Bu ve benzeri soruların cevaplarını YouTube kanalımda ve bu kitapta bulabilmenizi amaçlıyorum. Konularla ilgili değerlendirmelerimi yaparken de mümkün olduğunca objektif ve gerçekçi olmaya çalıştım.

Hollanda'ya gelmeden önce insan normal olarak; nasıl bir ülkeye gideceğini, nelerle karşılaşacağını merak ediyor. Ülkede ne gibi kurallar var, ne gibi adetleri var, nasıl yaşıyorlar, ne yiyorlar, ne içiyorlar? vs. Ben de merak ettiğim konular hakkında bilgi edinmek için tabii ki öncelikle internette araştırmalar yapmaya başladım. Fakat sorularıma aradığım cevapların açık ve net olarak açıklandığı pek fazla kaynak bulamadım internette. Merak ettiğim konularla alakalı video bulmak ise neredeyse hiç mümkün değildi. Video kanalı açmamı tetikleyen asıl itici güç de bu durum oldu aslında. “Belki ben de bir video kanalı açabilirim. İnsanlara kısa videolarla aradıkları soruların cevaplarını verebilirim.” gibi düşüncelerle bir video kanalı açmaya karar verdim.

Videolarımın mümkün olduğunca kısa olmalarına gayret

gösterdim/gösteriyorum. Çünkü uzun videoların insanlar için genellikle sıkıcı olduklarını biliyordum. Kısa videolar çekmenin kendim için de daha kolay olduğunu da geçen zaman içinde görmüştüm.

Video çekip, bu videoları internete koymanın gerçekten ciddi bir çaba gerektirdiğini de bizzat tecrübe ettim bu süreçte. İlk videomu birden fazla kez çekmek zorunda kaldım. Daha ilk videomda neredeyse pes edecektim ve vazgeçecektim bu işten. Kameraya bakıp kendi kendine konuşmanın da kolay olmadığını söyleyebilirim. “İnsanlara faydan dokunacak. Sık dışını.” düşüncesiyle devam etme kararı almıştım.

Hollanda’ya dair birçok bilgiye ulaşabileceğiniz ve bu bilgilerden faydalanabileceğiniz bir video kanalı açma fikri işte bu şekilde başladı ve bu günlere kadar ulaştı.

Bu kitapta, YouTube kanalımdan derlenmiş birçok bilgiye yazılı olarak ulaşabileceksiniz. Keyifli okumalar diliyorum herkese. Ayrıca göç hikayeme eşlik ettiğiniz için teşekkür ederim.

## Ev Tutma

Hollanda'da kiralık ya da satılık ev bulmak için genellikle internet sitelerini kullanıyorsunuz. Bu amaç için kurulmuş olan birçok internet sitesi bulunuyor Hollanda'da. Herhangi bir emlakçıya gidip, o emlakçı vasıtasıyla ev bulmak da mümkün tabii ki. Fakat insanlar genellikle ve ilk olarak şanslarını internet siteleri üzerinden deniyorlar.

Biz evimizi tutarken evimizin mobilyalı olmasını tercih etmiştik. Hollanda'da birinci el eşya fiyatları oldukça pahalı ve eşyanızı satın aldıktan sonra, eşyanız hemen evinize teslim edilmiyor. Eşyanızı satın aldıktan sonra, ilgili firma eşyanızı size iki ay sonra bile teslim edebiliyor. Böyle bir durum, bizim için biraz yıpratıcı olacağından dolayı biz, ilk etapta birinci el eşya almayı tercih etmedik ve bu ve bunun gibi sebeplerde dolayı da ilk tutacağımız evin mobilyalı olmasında karar kılmıştık. Geçen zaman içinde de bu kararımızın çok isabetli olduğunu görecektik. Hollanda'ya yeni gelecek ailelere de ilk yıllarında bunu şiddetle tavsiye ederim. (Fakat bu konuda herkesin durumunun ve beklentilerinin farklı olduğunun da altını çizmek isterim.)

Eşim evi tutmadan önce, evin resimlerini bize internetten göndermişti ve biz evi sadece internetteki resimlerinden görebilmiştik. Aslına bakarsanız çok fazla

tercih şansımız da yoktu çünkü Hollanda'ya gelmemize yaklaşık bir ay vardı ve Hollanda'da ev tutmanın ne kadar zorlu bir süreç olduğunu okumuştuk internete gezen haberlerde ve yapılan yorumlarda. Hollanda'da ev bulmanın zorluğunun - uzaktan da olsa- farkındaydık yani.

Bir evi resimlerinden görmekle, gidip evin kendisini bizzat görmek arasında ne kadar büyük bir fark olduğunu da Hollanda'ya geldikten sonra anlamış olduk. Tuttuğumuz evin yapısı bayağı ilginç gelmişti bize. Ev hiç de alışık olduğumuz bir mimaride değildi. Resimlerden evin mimarisini tam anlayamamıştık. Özellikle eve girerken merdivenle birinci kata çıkmamız ve evin aslında birinci kattan başlaması karşısında biraz şok yaşamadım değil. Evin giriş kapısı zemin kattaydı fakat ev birinci kattan itibaren başlıyordu. Eve zemin kattaki dış kapıdan girip, oturacağınız alanlar için birinci kata çıkmak daha önce hiç görmediğim bir şeydi. Aklıma böyle bir mimari de hiç gelmezdi işin doğrusu. Hele merdivenlerin dikliği karşısındaki o anki şaşkınlığımı unutmam da hiç mümkün değil. (Yaşadığım bu şoku eşime daha sonraki günlerde itiraf edecektim.) Sonuç olarak; öyle ya da böyle, beğenelim ya da beğenmeyelim, Hollanda'daki ilk evimize girmiş olduk. Aslında genel anlamda evimizden memnunduk.

Tuttuğumuz ev mobilyalı olduğu için kirası normal evlerden 150-200 avro arası daha pahalıydı. Ev kirasının yanında bir de; elektrik, internet, kablo TV, su, doğal gaz gibi giderler için de aylık 200 avroluk bir masrafımız vardı ve evet depozito denilen sevimsiz kavramla Hollanda'da da tanışmıştık. Bir aylık kira miktarını da depozito olarak ev sahibine ödemiştik. E tabii ki emlakçıya ödenen paralar da var bir de. Kiracılar için, bazı gerçekler dünyanın neresine giderseniz gidin değişmiyor.

Evde internetin ve kablo TV gibi imkanların hazır olması ve bunlar için hiç

uğraşmamış olmamız da ayrı bir kolaylıktı bizler için. Eve girdikten sonra, eve ait olan faturaları bir önceki kiracıdan devralma zorunluluğumuz olmadı. Bu da, birçok resmi işle ek olarak uğraşmamızı önledi. Çok rahatlatıcı ve zaman kazandırıcı bir durum.

Evimizde ihtiyacımız olan her şey vardı. (Kahve makinasından, havluya, oradan bardağına kadar akınıza gelebilecek hemen her şey.) Hatta evde kalmış olduğumuz süre içinde hiçbir zaman kullanmadığımız eşyalar bile olmuştu. Eve aldığımız ilk eşyalardan birisi halıydı. Hollandalılar'ın halı kullanma gibi bir alışkanlıkları yok. Bizim için de halısız ev, adeta boş bir evmiş gibi oluyor. Evde birçok mutfak eşyası olmasına rağmen yine de kendimiz bazı ufak tefek mutfak eşyaları da almıştık. Eşimin eve girdikten iki gün sonra almış olduğu demlik ve çaydanlık takımını da ilk satın almış olduğumuz eşyalardandı. (Bizim için çaysız olmaz.) Tabii ki ince belli çay bardaklarını da bu “ilk alınanlar” listesine eklemem lazım.

İlk evimiz, Türkiye'deki evimizin yaklaşık yarısı kadar olan ve oldukça küçük sayılabilecek bir evdi. Birçok defalar duymuş olduğumuz “Avrupa'da evler küçük oluyor. Avrupalılar ev eşyasına da pek önem vermiyorlar. Eşyalar oldukça sade oluyor.” vb. gibi cümlelerin doğru olduklarını da kendi gözlerimizde görmüş olduk burada. Gerçi evin küçük olması benim için daha iyi olmuştu çünkü evin temizliği ve toparlanması daha az vaktimi alıyordu.

Özetle, hemen hemen her şeyi hazır olan bir eve yerleşmiştik ve Hollanda'daki ilk günlerimizde; ev eşyası bulmak, eşya eksiklerimizi takip etmek gibi işlerle uğraşmamıştık. Yeni gelecek olan herkese de bunu tavsiye ederim.

## Hollandaca Öğrenmek

Hollanda'ya ayak bastıktan bir ay kadar sonra Hollandaca öğrenmek için adımlarımı atmaya başlamıştım. Dil öğrenmek dışında başka bir şansım yoktu. Bir ülkenin dilini öğrenmek demek, aynı zamanda o ülkenin kültürünü, de öğrenmek anlamına geliyor. Ben Hollanda'ya en kısa sürede adapte olmak istiyordum. Bunun yolu da Hollandaca öğrenmekten geçiyordu. Şimdi de Hollandaca öğrenmek için neler yaptığımdan bahsetmek istiyorum biraz.

İlk evimizin salonundaki büyük masamızın köşesinde bir yerim vardı ve günde yaklaşık 2-3 saatimi masanın bu köşesinde Hollandaca öğrenmek için harcıyordum. Hollandaca öğrenirken İngilizce bilmenin az da olsa bir avantajı oluyor. Çünkü iki dilin cümle yapıları benzer ve birçok ortak (ya da benzer) kelimeleri var. Her iki dil de birbirlerinden eşit miktarda kelime almışlar geçen yüzyıllar içerisinde fakat benim İngilizcem olmadığı için bu avantajdan mahrumdum ve biraz daha fazla zaman harcamam gerekiyordu Hollandaca öğrenmek için.

Bu konuda şunun da altını çizmeliyim ki; Hollanda'da İngilizce bilmek avantaj da olabiliyor, dezavantaj da. “Nasıl yani? İngilizce bilmenin neden dezavantajı olsun ki?” diyeceksiniz belki. Bu, bakış açınıza göre değişebilecek bir durum.

Hollanda’da İngilizce bilmeniz durumunda hemen hemen her işinizi kolaylıkla halledebilme şansınız mevcut çünkü genel olarak insanlar iyi seviyede İngilizce biliyorlar ve yabancı olduğunuzu anladıkları zaman anında, kaldıkları yerden sizinle İngilizce konuşmaya başlıyorlar. Bu durum; Hollandaca öğrenmek açısından oldukça büyük bir dezavantaj olurken, sadece İngilizce bilerek Hollanda’da hayatınızı sürdürme açısından da büyük bir avantaj oluyor. Hollandaca öğrenmeye pek de istekli olmayan insanlar da genellikle, “Hollanda’da İngilizce ile hayatımı rahatlıkla devam ettirebiliyorum. O zaman neden Hollandaca öğreneyim ki?” şeklinde düşünmeye başlıyorlar. İşte size, İngilizce bilmenin Hollandaca’ya olumsuz etkisi. Ayrıca şunu da kesinlikle söyleyebilirim: Çocuklarınız Hollandaca eğitim veren okullara gidiyorsa, çocuklarınıza okullarında yardımcı olmanız da Hollandaca bilmenize bağlı. O yüzden İngilizce biliyor olmanız bu konuda size bir yere kadar size yardımcı olabilir.

Herkesin İngilizce konuşabilmesi ve İngilizce ile hayatınızı rahatlıkla sürdürebilmeniz; kısa vadede avantaj gibi gözükürken, uzun vadede başka bir dezavantaja dönüşebiliyor çünkü buradaki firmaların yarısından fazlası İngilizce’nin yanı sıra Hollandaca da bilmenizi istiyorlar. Yani Hollandaca bildiğiniz takdirde iş bulma olanağınız yaklaşık iki katına çıkıyor. Tabii ki bu oran sektörden sektöre de değişiklik gösterebilen bir durum. Bunu da göz önünde bulundurmak lazım. Bazı sektörlerde Hollandaca bilmeden iş bulabilmeniz mümkün değil.

Hemen herkesin iyi seviyede İngilizce konuşabildiği bir ülkede İngilizce bilmediğim için üzülüyordum fakat bunun Hollandaca öğrenmem açısından aslında bir avantaj olduğunu görünce bu konudaki fikrim değişmişti.

Peki Hollandaca öğrenmek adına neler yaptım ilk dört ayda? Yazının girişinde



de belirtmiş olduğum gibi; Hollanda'ya geldikten sonraki bir ay içerisinde Hollandaca adına pek bir şey yapamadım. İlk bir ay, Hollanda'yı tanıma ve Hollanda'ya alışmaya çalışmakla geçti. Bu süre içerisinde çocuklarım okula başladılar. Çocuklar okula başladıktan sonra ve biraz da düzenimizi kurduktan sonra eşimin şirketinde, eşimle beraber haftada bir gün, bir buçuk saat olacak şekilde bir kursa başladım. Eşimin şirketi bize böyle imkan sunmuştu. Eşimin şirketi bir Hollandaca hocası ayarlamıştı ve şirketin içindeki bir toplantı odasında Hollandaca ders alma imkanı sunmuştu bize. Şirket çalışanlarından Hollandaca öğrenmek isteyenler de bu sınıfa dahil olmuşlardı. Bundan eşlerin ya da kız arkadaşların da yararlanma imkanı vardı. İsteklileri seviyelerine göre sınıflara ayırmışlardı. Benim Hollandaca öğrenmeye ilk başlamam bu şekilde olmuştu.

Sonrasında eşimle, “Haftada bir gün yeterli değil. Daha başka ne yapabiliriz Hollandaca ile ilgili?” diye kafa yormaya başlamıştık. Belediyelerle anlaşmalı kurslar aradık. Bu kursların fiyatları oldukça uygun oluyordu. Fakat bizim bulunduğumuz şehir olan Voorburg'da böyle bir kurs bulma şansımız olmamıştı. Sonra başka ücretli kurslar aramaya başlamıştık. Bulduğumuz kurslardan birisinde belli bir İngilizce seviyesi de istedikleri için bu kursa yazılma imkanım da olmamıştı. Benim İngilizce seviyemi kurs için yetersiz bulmuşlardı.

Kurs arayışlarım devam etti. Küçük kızımın okulunda tanışmış olduğum Türk velilerden bir tanesi bana, “Burada yakınlarda belediyeye bağlı bir kurs var. Neden oraya gelmiyorsun? Biz oraya gidiyoruz.” dedi. Sağ olsunlar beni oraya götürüp kaydettiler. Kurs belediye destekli bir kurs olduğu için oldukça hesaplıydı. Altı aylık kurs için 20 avroluk kitap parası haricinde bir ücret talep etmediler benden. Sabahları ve ders aralarında bize ikram ettikleri çay ve kahve

için de 15 avro para talepleri olmuştu.

Bu kursta seviyemi ölçmek için beni bir sınıfa gönderdiler. Ben eşimin şirketinde almış olduğum kurstan dolayı başlangıç seviyesinde değildim. Bu arada kendim de Hollandaca çalışmışım tabii ki. Bundan dolayı, başlangıç seviyesinin bir üst seviyesindeki bir sınıfta Pazartesi ve Perşembe sabahları olacak şekilde bu kursa da başlamış oldum. Toplamda da haftada üç gün kursum olmuş oldu böylece.

Kurslar çok yoğun değildi fakat bu düşük tempo benim için oldukça iyiydi çünkü ben aynı zamanda iki çocuk annesiydim. Başka birçok yerde olduğu gibi Hollanda'da da anne olmak zor. Anne olarak oldukça yoğun bir mesainiz oluyor. Sabah küçük kızımı okula bırakıyor ve öğleden sonra da okuldan alıyordum. Bu arada; mutfak işleri, ev işleri ve alışveriş derken oldukça yoğunum. Bunlardan kalan zamanlarımda Hollandaca çalışıyordum. Tüm bunlardan dolayı, kursların yoğun olmaması tam bana göre bir durumdu. Az yoğun üç günlük kurs temposu benim için idealdi. Fakat kurstaki öğretmenim bendeki azmi ve isteği fark edip bu kurs sonrası daha hızlı bir kurs ile devam etmemi tavsiye etmişti. Bu arada, hızlı kurs deyince herkesin aklına ilk gelen kurs Delft metodu kursu oluyor. Delftse Methode diye de bilinen bu kurstan ben de haberdar olmuşum. Fakat o kursun çok çok yoğun bir kurs olduğunu öğrenince bu kursa yazılmaktan vazgeçmişim.

Bunun yanı sıra eşimin işyerinde haftada bir gün, 1,5 saat olan bir kursa da devam ettim.

Haftada üç gün kursa gitmenin dışında haftada iki gün de kütüphaneye gitmeye başladım. Hollandaca öğrenmek istiyorsanız kütüphaneler de yardımcı olabiliyorlar size. Haftada iki gün, ikişer saat olmak üzere, kütüphanede

“taalhuis” diye isimlendirilen etkinliklere de katılmaya başladım. (Sonradan haftada bir güne düşürmek zorunda kalacaktım bunu.)

“Taalhuis”lerde gönüllü hocalar oluyor. Gelen kişileri gruplara ayırıyorlar ve hocalar kendi gruplarındaki kişilerle konuşma pratiği yapıyorlar. Konuşulan konular çok farklı olabiliyor. Bu, bazen bir kitabını bir derginin ya da bir gazetenin bir parçası olabilirken; ortaya bir konu atıp, o konu hakkında da konuşabiliyordunuz. “Taalhuis” konuşmaları ilk olarak, geçen hafta neler yaptığımızın bir özeti oluyordu. Tüm bu sohbet yaklaşık bir buçuk saat sürüyordu.

Kütüphanelerin bir de “taalcoach” sistemleri var. (Diğer adıyla ‘taalmaatje’) Ben bunun için de başvuru yapmıştım. Peki ne demektir “taalcoach” sistemi? Sizin mesleğinize, yaşınıza, eğitim seviyenize, İngilizce ve Hollandaca durumunuza göre size uygun bir gönüllü kişi ayarlıyorlar ve bu gönüllü kişiyle haftada bir gün buluşarak Hollandaca konuşma şansına sahip oluyorsunuz. Tamamen gönüllülük esasına göre kurulmuş olan bir sistem bu. İngilizcem olmadığı için, “Size taalcoach ayarlamamız biraz zor. Hem Hollandaca, hem de biraz Türkçe bilen birisini bulmamız biraz zaman alabilir” demişlerdi. (Fakat sonrasında bana, kendisi de Türk olan bir dil koçu buldular. Üzerimde çok emeği olan dil koçum Nesrin ablayla tanışmam da bu şekilde olmuştu.)

Yani eğer Hollandaca öğrenmek istiyorsanız, yolunuzun muhakkak kütüphanelerden geçmesinin gerekli olduğunu düşünüyorum.

Peki evde ne yapıyordum Hollandaca için? Yukarıda yazdığım gibi, evde günde 2-3 saatimi evdeki masamızın köşesinde Hollandaca çalışarak geçiriyordum. İnternette Hollandaca ile ilgili çeşitli siteler bulup, o sitelerdeki alıştırmaları yapmaya da başlamıştım. Seviyeme göre olan videoları da izliyordum. Yani;

okuma, dinleme ve yazmamı geliştirmeye yönelik çalışmalar yapıyordum. Birçok videoyu anlayamadığım halde izlemeye devam ettim. Anlamadan da olsa dinlemenin çok faydalı ve önemli olduğunu birçok kişiden duymuştum. “Bir gün hepsini anlayacağım.” motivasyonu ile dinlemeye ve izlemeye devam etmişim. Bu arada kurslardan edindiğim kitapların internet sayfalarındaki alıştırmaları da yapmaya gayret ettim tabii ki. Evde ayrıca kurstaki derslere de çalışıyordum. Kursta işleyeceğimiz konulara hazırlanıp kursa öyle gitmeye gayret göstermişim.

Bunların yanı sıra animasyon filmleri de izlemeye başlamışım. Normal filmleri Hollandaca izleyemiyordum çünkü Hollanda’da film seslendirmesi (dublaj) diye bir kavram yok. Tüm filmler orijinal dilleriyle ve Hollandaca altyazılı olacak şekilde yayımlanıyor. Sadece çocuk programları ve animasyon filmlerinde Hollandaca seslendirme bulabilmek mümkün. Hollanda dizilerini de izlemeye başlamışım. Farklı internet sitelerinde oldukça az bir ücret karşılığında Hollanda dizilerine ulaşabilmeniz mümkün. Yukarıda da belirttiğim gibi, söylenenlerin çoğunu anlamıyordum ama yine de izlemeye devam etmişim. Biraz sıkıcı olsa da, izlemiş olduğunuz bir filmi ya da diziyi tekrar izlemenin de faydalı olduğunu söyleyenler oldu. Bu şekilde, birden fazla kereler izlediğim film ya da diziler de olmuştu. İkinci kere izlediğimde, kelimeleri ve cümleleri gerçekten çok daha iyi anlayabildiğimi görmüştüm. Anlamaya başladıkça Hollandaca daha çok hoşuna gidiyor insanın.

Öğrenmek istediğiniz dili duymak, o dili öğrenmenin önemli bir parçası. Özellikle yaz aylarında -tüm Hollanda tatildeyken- dinleme ve izlemeye daha fazla ağırlık verdim. Konuşulanları anlamasanız da muhakkak dinleme yapın. İlk başlarda anlamadığım halde bir şeyleri dinlemek bana çok mantıklı gelmiyordu fakat bunun faydasını sonraki günlerde görecektim. Bu dinleme (ve